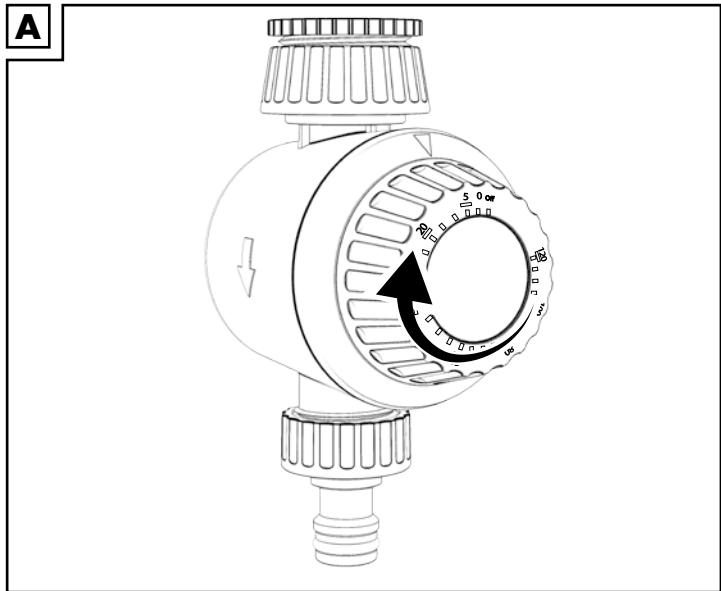




D Bewässerungsuhr

⚠️ Sicherheitshinweise

- Max. Arbeitsdruck: 4 bar.



Gebrauchs- und Sicherheitshinweise lesen, unbedingt beachten und zusammen mit dem Produkt aufbewahren.

- Bei Weitergabe des Produkts müssen diese ebenfalls beigefügt werden!



Nicht für Trinkwasser geeignet!

- Nach Benutzung den Wasserhahn immer schließen und den Schlauch entleeren!
- Wasserstrahl niemals auf elektrische Einrichtungen richten!
- Wasserstrahl niemals auf Personen oder Tiere richten!
- Geräteanschluss von Zeit zu Zeit reinigen, um dichten Sitz am Schlauchanschluss zu gewährleisten.
- Verpackung aufbewahren, enthält wichtige Informationen.
- Nur für den Außenbereich.
- Vor Frost schützen!

Verwendung

- Passend zu allen handelsüblichen Stecksystemen 13 mm (1/2").
- Individuell wählbare Bewässerungszeit zwischen 5 und 120 Minuten.
- Inkl. Hahnstück für 33,3- und 26,5-mm-Gewinde (G 1", G 3/4").
- Witterungs- und UV-beständig.
- Stellen Sie die gewünschte Bewässerungszeit ein, indem Sie den Einstellmechanismus mit dem Uhrzeigersinn drehen (Abb. A).

Serviceabwicklung

- D** Tel.: 0800 1528352
 (Kostenfrei aus dem deutschen Fest- und Mobilfunknetz)
 kundenmanagement@kaufland.de

RO MD Ceas pentru irigare

⚠️ Indicații cu privire la siguranță

- Presiune maximă de lucru: 4 bar.



Citiți instrucțiunile de utilizare și de siguranță, respectați-le cu strictețe și păstrați-le împreună cu produsul.

- La transmiterea produsului, acestea trebuie atașate produsului!



Nu este adecvat pentru apă potabilă!

- După utilizare, închideți întotdeauna robinetul de apă și goliti furtunul!
- Nu îndreptați niciodată jetul de apă asupra echipamentelor electrice!
- Nu îndreptați niciodată jetul de apă asupra persoanelor sau animalelor!
- Curățați periodic racordul aparatului, pentru a asigura etanșeitatea îmbinării cu conectorul pentru furtun.
- A se păstra ambalajul, conține informații importante.
- Numai pentru uz exterior.
- Protejați de îngheț!

Utilizare

- Potrivit pentru toate sistemele de conectare disponibile în comerț de 13 mm (1/2").
- Timp de irigare selectabil individual între 5 și 120 de minute.
- Include conector pentru robinet, pentru filet de 33,3 și 26,5 mm ww (G 1", G 3/4").
- Rezistentă la intemperii și UV.
- Setati timpul de irigare dorit prin rotirea mecanismului de reglare în sensul acelor de ceasornic (Fig. A).

Operațiuni de service

- RO** Tel.: 0800 080 888
 (număr apelabil doar din rețelele Orange, Vodafone, Telekom, Upc România și RCS&RDS)
 client@kaufland.ro

- MD** Tel.: 0800 1 0800
 (număr apelabil gratuit din orice rețea de telefonie din Moldova)
 client@kaufland.md

SK Zavlažovacie hodiny

⚠️ Bezpečnostné pokyny

- Max. pracovný tlak: 4 bar.



Prečítajte si návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny, bezpodmienečne na ne dbajte a uložte ich spolu s výrobkom.

- Ak odovzdáte výrobok ďalšej osobe, odovzdajte jej aj všetky potrebné podklady!



Nevhodné na pitnú vodu!

- Po použití vždy zatvorte vodovodný kohútik a vyprázdnite hadicu!
- Prúd vody nikdy nesmerujte na elektrické zariadenia!
- Prúd vody nikdy nesmerujte na osoby alebo zvieratá!
- Prípojku občas vyčistite, aby ste dosiahli riadne utesnenie pripojenia hadice.
- Obal si odložte, obsahuje dôležité informácie.
- Len na vonkajšie použitie.
- Chráňte pred mrazom!

Použitie

- Vhodné pre všetky štandardné nástrčné systémy 13 mm (1/2").
- Individuálne nastaviteľná dĺžka zavlažovania od 5 do 120 minút.
- Vráťane prípojky na vodovodný kohútik so závitom 33,3 a 26,5 mm (G 1", G 3/4").
- Odolný proti poveternostným vplyvom a UV žiareniu.
- Nastavte požadovaný čas zavlažovania otáčaním nastavovacieho mechanizmu v smere hodinových ručičiek (obr. A).

Priebeh servisu

- SK** Tel.: 0800 152835
 (bezplatne z pevnej aj mobilnej siete)
 info@kaufland.sk

HR

Sat za navodnjavanje

Sigurnosne napomene

- Maks. radni tlak: 4 bara.

Pročitati i poštivati upute za korištenje i sigurnosne napomene te ih čuvati zajedno s proizvodom.

- U slučaju prijenosa proizvoda ove upute i napome-ne moraju također biti priložene!



Nije prikladno za pitku vodu!

- Nakon upotrebe slavinu uvijek zatvoriti i isprazniti crijevo!
- Mlaz vode nikad ne usmjeravati prema električnim uređajima!
- Mlaz nikad ne usmjeravati prema osobama ili životinjama!
- Priključak uređaja povremeno očistiti da bi se osi-gurao čvrst spoj priključka crijeva.
- Sačuvati ambalažu, sadrži važne informacije.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Zaštititi od mraza!

Uporaba

- Odgovara svim standardnim utičnim sustavima od 13 mm (1½").
- Mogućnost individualnog biranja vremena navod-njavanja između 5 i 120 minuta.
- Uklj. slavinu za 33,3 mm i 26,5 mm navoj (G 1", G ¾").
- Otporan na vremenske uvjete i UV zrake.
- Postavite željeno vrijeme zalijevanja okretanjem mehanizma za namještanje u smjeru kazaljke na satu (Sl. A).

Usluge servisa

HR

Tel.: 0800 223223

(besplatno iz hrvatske fiksne ili mobilne mreže)

kontakt@kaufland.hr

BG

Таймер за поливане

Указания за безопасност

- Макс. работно налягане: 4 bar.

Прочетете указанията за употреба и безопасност, непременно ги спазвайте и ги съхранявайте заедно с продукта.

- При предаване на продукта те също непременно трябва да бъдат включени!



Не са подходящи за питейна вода!

- След използване винаги затваряйте крана за вода и изпразвайте маркуча!
- Никога не насочвайте водната струя към електрически съоръжения!
- Никога не насочвайте водната струя към хора или животни!
- От време на време почиствайте връзката на уреда, за да гарантирате плътно прилягане към връзката на маркуча.
- Съхранявайте опаковката, тя съдържа важна информация.
- Само за употреба на открито.
- Пазете от замръзване!

Употреба

- Подходящ за всички стандартни клик-системи 13 mm (1½").
- Индивидуално избираемо време за поливане между 5 и 120 минути.
- Вкл. накрайник за кран с резба 33,3 и 26,5 mm (G 1", G ¾").
- Устойчивост на атмосферни влияния и UV-лъчи.
- Задайте желаното време за поливане, като завъртите регулиращия механизъм по посока на часовниковата стрелка (фиг. A).

Указания за гаранцията и процеса на сервизно обслужване

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС) *.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре ори-гиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефе-ктният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаран-ционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замяната на продукта не пораждат нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени де-фекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъс-вачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътва-нето за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и непра-вилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 420762_2207) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна инфор-мация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покуп-ката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

България

Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: deltasport@lidl.bg
IAN 420762_2207

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ДЕЛТА-СПОРТ ХАНДЕЛСКОНТОР ГМБХ

Вракекамп 6
DE-22397 Хамбург
Германия

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специ-ално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на развяляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.



Сервизно обслужване България

Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: deltasport@lidl.bg